DOUSHI NO JIKAN SCANLATIONS

Translating: FINN, ET
Scanning: NINA
Cleaning: HARU
Editing/Typesetting: NINA

AND OF COURSE THE SERAPHIM MEMBERS

FWOOM
THE OBSER-VING WIND...
THAT POWER...

.....
THE SHEPHERD...

Chapter 4:The End of Malevolence

Tales of Zestiria®

テイルズ オブ ゼスティリア

TIME OF GUIDANCE

Artist: Shiramine

Author: BANDAI NAMCO GAMES

*THIS IS THE OFFICIAL LOCALIZED TERM SO WE'LL STICK TO IT FROM NOW ON

THE STEEP SLOPE OF THIS MOUNTAIN HAS TAKEN MANY LIVES, AND AS A RESULT NOT MANY PEOPLE ACTUALLY APPROACH IT
THERE HAVE ALSO BEEN PEOPLE WHO REGARD THIS MOUNTAIN AS AN OBJECT OF THEIR RELIGION

SLAP
YEAH!
WE NEED TO BRACE OURSELVES THEN!

WHERE MIGHT THE EARTH SERAPHIM BE?
IF THIS MOUNTAIN IS A VESSEL, THEY SHOULD BE ON THE PEAK, RIGHT?
IS THAT SO...
FOR THE TIME BEING, LET'S REACH THE PEAK.

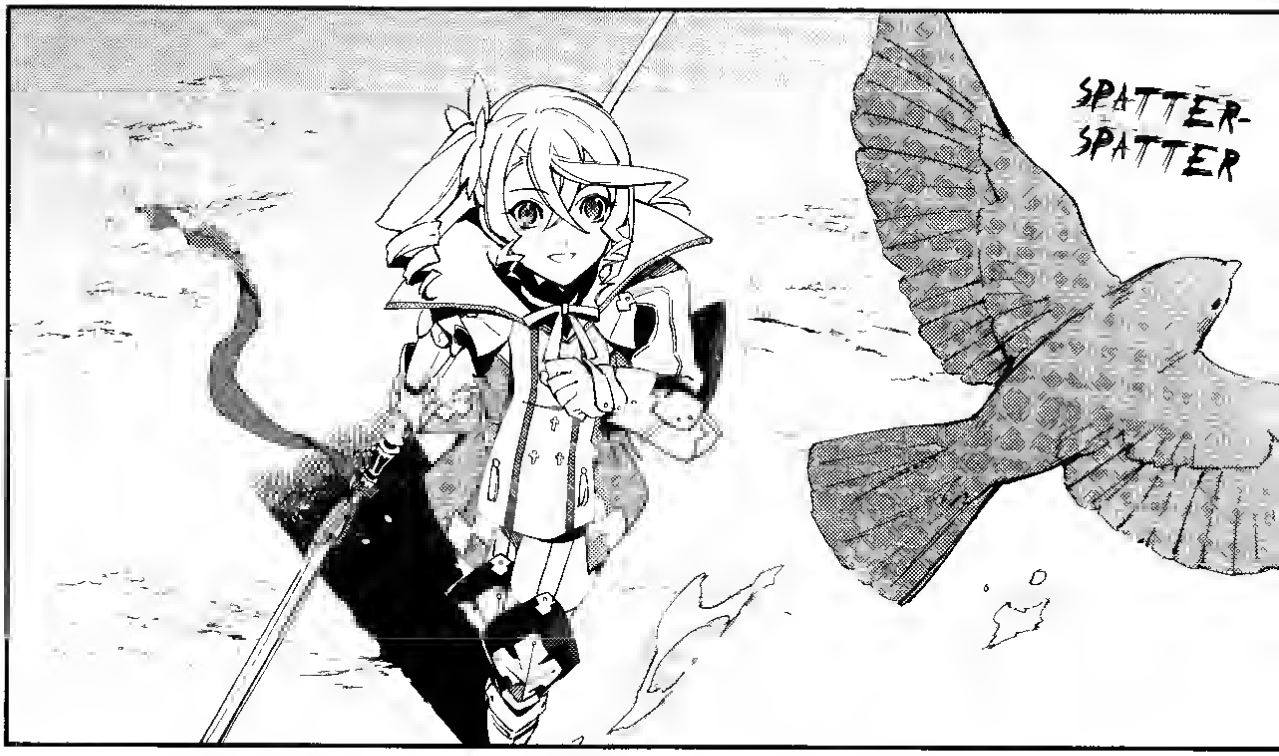
GIEEEEH
!!
HEARTBEAT
TH-
THOSE THINGS ARE...?!
RUSTLE
THEY'RE COMING, ALISHA!

THEY'RE HELLIONS...!
ALRIGHT
CLENCH
GYAAH
THUD
PLEASE CALM DOWN AND JUST SHOW YOUR USUAL POWERS
SWISH
FWIP

WHOOSH
I WILL KNOCK THEM DOWN!
TAP

SEA
ASH
BURN

CHIRP
CHIRP

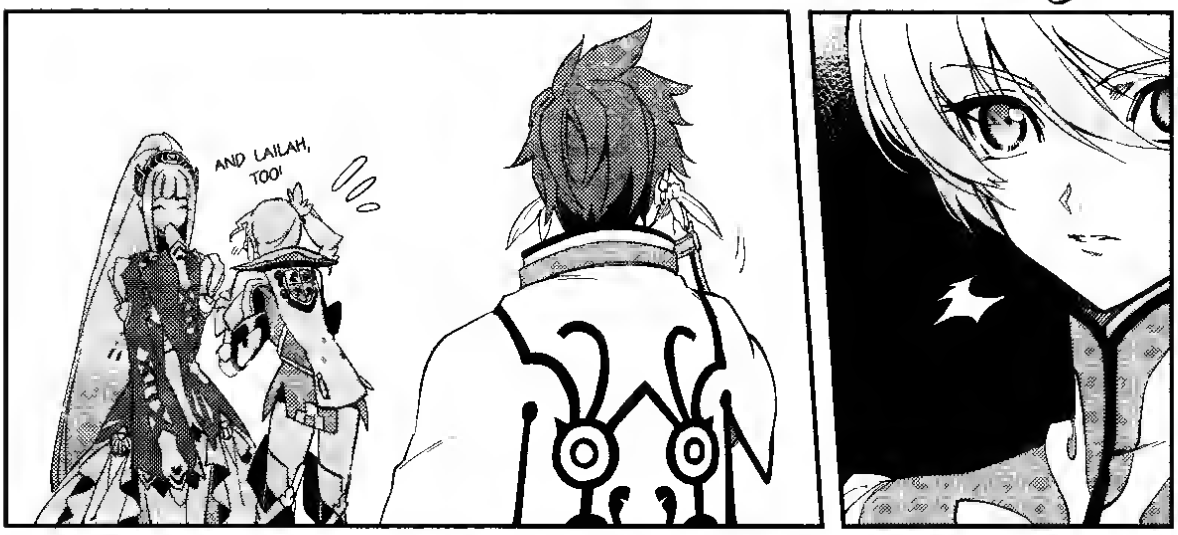

SPATTER-
SPATTER

THANK YOU
YOU HAVE AMAZING SPEAR SKILLS!

I...
WON'T LOSE EITHER!
STRIKE
IGNITE

THUMP

FLOP
FLOP
TAP TAP
THAT'S INCREDIBLE SOREY!
BURN
YOU CAN'T PURIFY HELLIONS, RIGHT
.....
YOU SHOULD STAND BACK AS WELL, MIKLEO!


AND LAILAH, TOO!

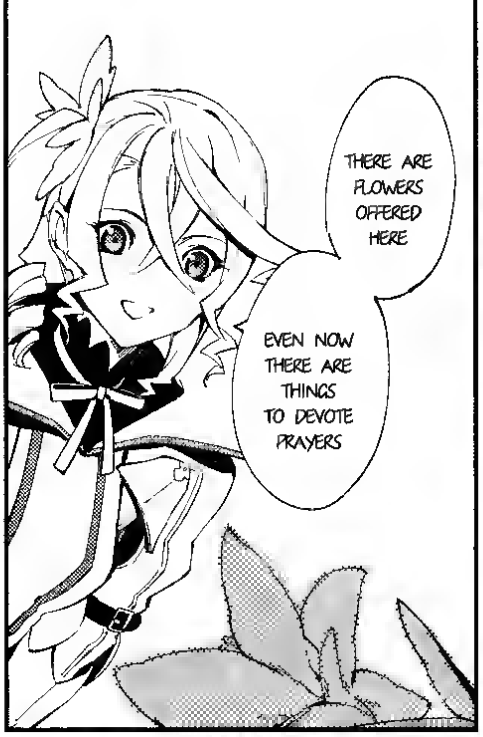
SOREY...?

?
SOREY!
TO YOUR RIGHT!!
!!

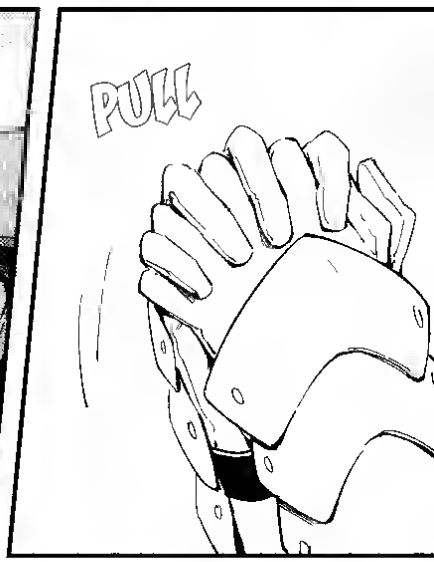
GIEEH
SPLASH
ARE YOU OKAY?
IT'S NOTHING.
SORRY I LOST FOCUS A BIT
YOU HAVEN'T COMPLETED THE PURIFICATION YET
GIEH
I KNOW
WHOOSH

LAILAH
IS THERE ANY WAY I COULD GAIN THE POWER OF PURIFICATION, BECOMING SOMETHING LIKE A THEIGN?
THERE IS ONLY ONE
YOU WILL HAVE TO BECOME A PART OF MY POWER, AS MY "SUB LORD"
AS YOU DWELL IN SOREY AS MY VESSEL
IT WOULD BE POSSIBLE FOR YOU TO WIELD THE POWER
ANNOYED
.....
IN THAT CASE-
MIKLEO!!

AH, HUM...
W-WELL, ACCEPTING TOO MANY NEW THEIGNS AND SUBORDINATES IN A DAY
MIGHT CAUSE TOO MUCH BURDEN TO SOREY'S BODY
LET'S JUST DO IT ON ANOTHER DAY, SHALL WE?
A SMALL SHRINE?


THERE ARE FLOWERS OFFERED HERE
EVEN NOW THERE ARE THINGS TO DEVOTE PRAYERS

I WONDER IF IT'S FOR WORSHIPPING THE EARTH SERAPHIM LAILAH WAS TALKING ABOUT?


PULL

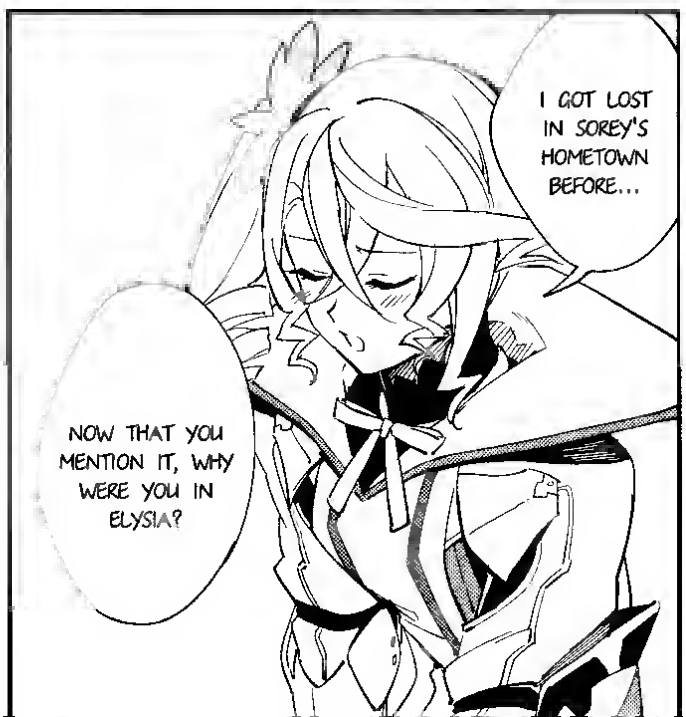
THE OLDER BROTHER SET ON A JOURNEY THOUGH, AS SUCH I HAVE NEVER MET HIM
THE EARTH SERAPHIM SIBLINGS RESIDE IN HERE
THERE SEEMS TO BE TWO SETS OF FLOWERS, HOWEVER

SERAPHIMS DO NOT HAVE BLOOD RELATIONSHIPS LIKE HUMANS DO
YES
BUT THEY'RE BOUND BY A STRONG CONNECTION IN A DIFFERENT WAY
SERAPHIM SIBLINGS?
GRAMPS AND EVERYONE IN THE VILLAGE
HAVE BEEN RAISING ME AND MIKLEO SINCE WE WERE BABIES
IT SOUNDS LIKE EVERYONE IN ELYSIA!
?
THE ELDER IN THE VILLAGE I COME FROM
HE'S A SERAPHIM
GRAMPS?

YEP!
I WAS LIVING WITH SERAPHIMS
!
COULD IT BE, YOUR VILLAGE...

EVERYONE IN THE VILLAGE ..
SERAPH ELDER...

HA ∂HA...
YOU'VE ALWAYS LIVED ALONE HERE?!
IT'S JUST LIKE THE SERAPHIM SANCTUARY IN LEGENDS
SUCH BEAUTY...
W-
WHICH MEANS...


I GOT LOST IN SOREY'S HOMETOWN BEFORE...
NOW THAT YOU MENTION IT, WHY WERE YOU IN ELYSIA?

THAT TIME?
SMOLDERING
H-
HOW RUDE! WAS THAT TIME...

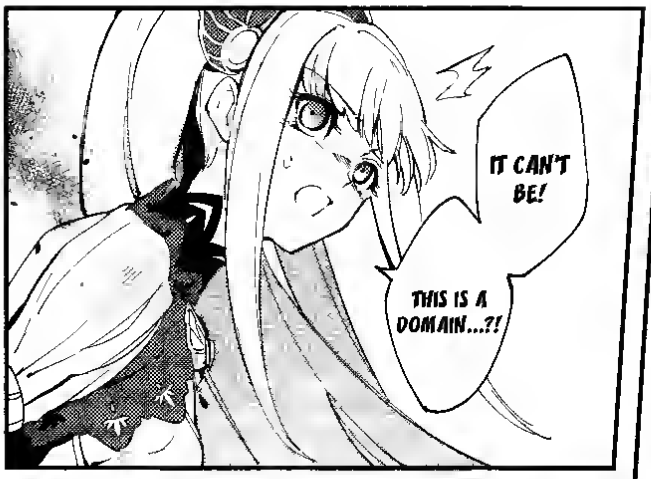
THE VILLAGE OF BEGINNING...
I WAS LOOKING FOR A VILLAGE CALLED CAMLANN
THE HOPE CALLED SHEPHERD
I SEE
IN THE END, I COULDN'T FIND ANYTHING, NOT EVEN A CLUE...
I WAS ABLE TO MEET YOU
BUT

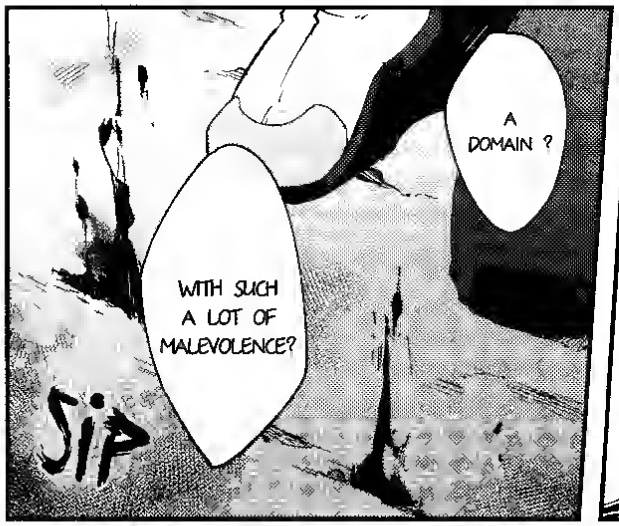
A VISITOR?
GOOD GRIEF...

WHAT AN AMAZING SCENERY...

WE'VE SUPPOSEDLY REACHED THE PEAK, BUT
IT'S ODD, ISN'T IT...
THERE'S NO ONE TO BE FOUND

IT REALLY IS A WONDER FITTING TO BE CALLED SPIRITCREST
I CAN SEE WHY IT IS BECOMING AN OBJECT OF RELIGION AS WELL


IT CAN'T BE!
THIS IS A DOMAIN...?!


A DOMAIN ?
WITH SUCH A LOT OF MALEVOLENCE?
SIP

TWIST
WHAT... IS THIS...
MY CHEST HURTS...!

IT DOESN'T MATTER IF THEY'RE EVIL OR TAINTED BY MALEVOLENCE!
A DOMAIN IS CREATED BY THE OWNER OF AN IMMENSE POWER...
SOREY, LET'S RUN AWAY!
STAGGER

DIZZY
THE OWNER OF THIS DOMAIN MUST HAVE SENSED OUR INTRUSION !
SOREY!
SOREY! GRAMPS SAID SO, RIGHT!
BUT...!
!?

THE APOSTLE OF DESTRUCTION ...
TH–
THAT'S ...?!

A DRAGON...!
MALEVOLENCE BORN AT THE END OF LIFE...
ZERO SUM
TO BE CONTINUED